GAZET'A TRANSILVANIEI.

„Gazet'a" ese de 2 ori; Joi'a si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe $^1/_4$ 3 fl. v. a. Tieri estene 12 fl. v. a. pe unu anu séu $2^1/_2$ galbini mon, sunatória.

Anulu XL.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pertru serie 6 cruceri v. a. Tacs'a timbrala à 30 cr. val. austr. de fia-care publicare,

Nr. 3. **Brasiovu 25|13 Ianuariu** **1877.**

Imperiulu otomanu.

II. Din populatiunea de 33 milióne se vinu pe tierile europene dintre Dunare, marea adriatica, marea marmora si marea négra (fora insule) abiea 14 milióne. Cestiunea si sórtea acestoru popóra este astadi in jocu, acést'a e cestiunea orientale numita inpropriu asia, pentru-ca Asi'a se incepe din colo de marea marmora. Pe acestu territoriu europénu, turci séu otomani proprie numiti asia, abiea suntu 2 milióne; éra cu cati se numera ei mai multi, suntu preste 1 milionu bosniaci, bulgari, arnauti si greci renegati, trecuti mai de multu la religiunea mohamedana si asia annectati, incorporati la poporulu domnitoriu. Asia déra, aci, pe acestu territoriu, 3 milióne domina preste alte 11 milióne, si cumu domina? Astadi au ajunsu cá se cunósca si se enuntie Europ'a civilisata sententi'a sa, veridictulu seu infricosiatu asupra dominatiunei acelei'a; éra caletoriulu impartiale se póte convinge din ceea ce va vedé cu ochii sei si va pipaí cu manile sale, déra nu sciu cine va fi in stare se o descrie intru tóta orórea sa. Cei, cari au traitu in Transilvani'a si in Poloni'a pana la 1848, -si potu face óresicare idea despre natur'a dominatiunei spahiiloru turcesci si a renegatiloru. De altumentrea, faci'a tierei -ti spune mai totu, fora cá se intrebi pe cineva. Acele trentie pe ómeni, acea necuratia scârnava, acea frica de a esí sér'a din casa vorbescu cu elocentia mai mare de catu toti diplomatii Europei.

Tierile imperiului otomanu cele din Europ'a, mai cá si cele din Asi'a, suntu cu pucine esceptiuni din cele mai bine dotate dela natura pe faci'a pamentului. Las' ca parte mare din ele suntu spalate de mări si de riuri navigabili, prin urmare puse in stare de a se folosí de celu mai intinsu comerciu prin navigatiune, déra pamentululu in mai multe tieri este asia de fertile, in catu locuitorii abiea simtu necessitatea aratrului si in catuva din ele nimeni nu scie ce este cós'a, ca nu are nici o trebuintia de ea. Muntii Anatolici suntu fórte abundanti de mineralie si anume de metalle; in Asi'a mica straturile carbuniloru de pétra suntu immense, déra pe cinelu dóre capulu de ele? Avuti'a de plantele cele mai folositórie, de codrii intinsi, de pomi si de vii este fabulósa, numai se fia cine se o esploatedie. Cultur'a de metase ar' poté rivalisa cu tóta lumea. Cerealii cu prisosu. Orediu, cafea, bumbacu, zacharu, tutunu aromaticu, nu putóre cá in apusu, untu de lemnu, póme de cele mai nobili si gustóse, si nenumerate producte cunoscute sub nume de coloniale -si au patri'a loru in tierile imperiului otomanu. Intocma este si in imperiulu animaleloru, afli totu ce cauti incependu dela minunat'a capra de Angora pana la caii cei mai infocati de Arabi'a si pana la patient'a camila, dela canele siacalu pana la tigrii si lei, éra abundanti'a in paseri si in pescaria intrece imaginatiunea cea mai vivace. Si totusi, nu mai departe, chiaru antierti in unele regiuni ale Asiei mici dominà fómete atatu de terribile, in catu se stinsera comune intregi. Ethnografii au cercetatu adesea dupa originea aceloru calamitati. Unii le cauta in caracterulu populatiuniloru; acestia inse uitara, ca de ex. Asi'a mica fusese odenióra semenata, cumu amu dice, de cele mai frumóse urbi si cetati, care innotá in prosperitate, precum si, ca chiaru astadi particic'a populatiunei, care se tiene óresicumu sigura, ca fructele fatigeloru sale nu-i voru fi rapite, exercita mai multe ramuri de industria, dintre care unele te mana la industri'a antica classica, precum pensarii, metasarii, panurarii, sialuri, caltiunarii, sculpturi, juvaerii, argintarii, ferarii etc. etc. Déra catu de pucinu cumpanescu tóte aceste in resortulu economiei nationale, se póte combina in catuva din cifr'a de esportu anuale, care abiea ese dupa banii nostri la vreo 150 milióne florini, adeverata bagatella pe langa esporturile de miliarde ale altoru staturi europene. Ca inse chiaru si sub unu regimu despoticu, inse dreptu, binevoitoriu si luminatu populatiunile imperiului otomanu, mai tóte destepte dela natura, ar' poté face minuni pe calea civilisatiuni, ne dà prob'a cea mai invederata Egiptulu, care dela Mohamed Ali incóce, adeca cá de ani cincidieci, a intrecutu departe pe celelalte tieri otomane pe tóte calile civilisatiunei. Totu asia de instruttiva e comparatiunea intre Romani'a si Turci'a. De altumentrea merita attentiunea deplina a ori-cui, ca tóte tierile s'au emancipatu successive séu de totu, séu numai de immediat'a administratiune turcésca, precum Greci'a, Serbi'a, Samos, muntele Libanu si Hauranu, au si intrecutu pe tierile otomane in civilisatiune.

Impartirea politica administrativa a Turciei. Odenióra imperiulu otomanu era impartitu in Sandgiaiate (departamente) si in Cazas (districte). Vedi inse despre organisatiunea vechia la Dim. Cantemiru. Aceea in seculului trecutu fù delaturata si schimbata cu alt'a, pe care érasi o mai reformà Mahmudu in seculului nostru; éra in a. 1855 fù supusa la revisiune nóua. Astadi imperiulu otomanu e impartitu precum urmédia:

Capital'a Constantinopolea (turc. Stambul, slav. Tiarigrad) cu Scutari si cu Bosphorulu face una provincia administrativa numita Beladisselesse. Imperiulu insusi se imparte in 36 de provincii, numite Vilaiet séu si Eialet (pronuntiare modificata), éra aceste in 153 Sandgeacate séu cumu se numescu astadi Livas (districte), afara de cele africane. Dintre Vilaiete 11 in Turci'a européna, adeca: 1. Cermen séu Traci'a vechia, capital'a Adrianopole (turc. Edrene); 2. Bulgari'a orientale cu Silistri'a (Dorostoru) si Varn'a: 3. Bulgari'a apuséna cu cetatea Vidinu (Diiu); 4. Bulgari'a meridionale cu capital'a Niss'a; 5. Macedoni'a superióre séu Uscub; 6. Bosni'a cu Hertiegovin'a si Croati'a turcésca; 7. Rumeli'a cu Macedoni'a apuséna si cu Illiri'a, capit. Monastiru; 8. Janina, (Albani'a), Epirus si Tessali'a; 9. Macedoni'a superióre cu capit. Salonica; 10. Insul'a Candi'a séu Cret'a; 11. Insulele marei albe (marea Aegaicum) cu Ciprulu séu pe turcesce Djezacr-i-Bahri-Sefid.

Din acésta divisiune invetiamu, ca imperiulu turcescu modernu differe de cea vechia turcésca si cu atatu mai multu de cea antica a imperiului otomanu. De aici urmédia, ca de nu vei avé de inaintea ta charta exacta, in totu momentulu esti in periculu se ratacesci, se scrii séu se vorbesci absurditati. Din nefericire, chartografi'a turcésca este adeverata satira. Este de es. vorba in conferenti'a européna de autonomi'a Bulgariei; déra turculu te póte intreba prea bine: Care Bulgaria me Ghiaur? ca eu am trei Bulgarii. Déra Macedoni'a? Nu sciu eu de nici o Macedonia, eu sciu de Uscub. Déra Epirus, déra Tessali'a? Pentru turci nu esistu numiri de aceste, ci este cetatea Janina si arnautii, mai departe totu Raiah, ceea ce insémna turma de ómeni, fora nume, fora nationalitate, fora nici-unu trecutu, fora nici-unu viitoriu altulu, decatu alu ori-caroru animale. Ba nu, ca écca de aci inainte voru avé si acele popóra unu venitoriu, cá ce? Cá otomani dupa constitutiune.

Turci'a asiatica se imparte in (19) vilaiete si anume:

1. Kodavendkáar, Phrygia cu Bithini'a, capitala Brussa; 2. Aidiu, Lidi'a et Cari'a; 3. Caramani'a, capit. Coniah; 4. Adana, Cilici'a; 5. Bozuc, Cappadoci'a apus.; 6. Castamuni cu Nicomedi'a si Sinope, cu Mysi'a si Bithyni'a; 7. Sivas, Capadocia orient.; 8. Trapezuntu, Pontus, Lazica; 9 Erzerum cu Cars et Baiazid si Armeni'a muntósa; 10. Van, Curdistan septemtrion.; 11. Diarbekr, Mesopotami'a, Curdistan; 12. Carput, Mesopotami'a super.; 13. Aleppo, Siri'a septemtr.; 14. Said'a, tiermii Siriei; 15. Damascu cu Siri'a centrale; 16. Jerusalem cu Palestin'a; 17. Bagdad cu Jrac arabicu; 18. Habesiu séu Abisinia inpropriе numitu asia, mai bine, partea Arabiei in care se afla cetatile „sante" Mecca si Medina; 19. Jemen, cu cetatea Mocca.

In Afric'a se numescu Vilaiete Egiptulu, Tripolis si Tunis, inse precum se scie, numai catu se numescu, ca-ci la capii aceloru tieri nu le prea pasa de sultanu.

Gubernatorii (pasi'a) vilaieteloru au pana acum cate unu consiliu administrativu in cóstele loru, numitu Megilis, compusu din cativa notabili mohamedani si delegati de ai diverseloru confessiuni religióse; déra potestatea executiva e pusa in manile pasiei. Cumu va fi pe viitoriu, se va mai vedé.

Brasiovu 12/24 Ianuariu 1877.)

Camer'a deputatiloru Ungariei si-a inceputu de nou activitatea Sambata in 20 Ian. st. n. candu tóta siedinti'a a petrecut'o cu desbaterea epistolei lui Ludovicu Kossuth, care dechiarà, ca nu póte se priméasca mandatulu de deputatu alu alegatoriloru orasiului Czegléd si astfeliu nice nu póte veni se-si ocupe loculu in camera.

— Totu in acésta di a sositu in Pest'a si deputatiunea de 113 membri a alegatoriloru dela Czegléd, care a plecatu spre Turinu, spre a presentá lui Kossuth mandatulu de deputatu si fiindu cu potintia a-lu induplecá se vina in patria. Acésta deputatiune fu primita in gar'a din Pest'a cu mari, sgomotóse ovatiuni din partea tinerimei studióse.
— Ungurii si-au facutu de capu cu deputatiunile si tare ne temenu, ca pana in urma va se le si fia de capu.

— Luni in 22 Ian. s'a mai tienutu in Budapesta unu consiliu ministerialu sub presiedinti'a Domnitoriului, care si asta-data s'a ocupatu cu cestiunea bancei nationale. La acestu consiliu au participatu si ministrii austriaci si s'a desbatutu o propunere noua a bancei nationale din Vien'a, care nu admite nice, cá banc'a se fia impartita in doue, nice nu da unguriloru mai multi decatu patru membri in consiliulu generalu, care are se constè din 12 membri, dintre cari optu se fia austriaci.

Nice pe acésta base nu s'a potutu mediuloci o intielegere, si asiá resolverea cestiunei s'a amanatu de nou. Ungurii amenintia cu banca nationale independenta, ce credu a o infiintiá cu ajutoriulu unui imprumutu fortiatu, la care voru trebui se partecipe toti locuitorii, cari platescu dare preste 50 fl. — Numai atata le mai trebue.

— In fine s'a intemplatu. **Conferinti'a** din Constantinopole **s'a spartu,** adeca s'a disolvatu. Consiliulu celu mare alu imperiului turcescu a decretatu respingerea propuneriloru conferintiei. In urm'a acést'a Savet-pasi'a s'a presentatu in siedinti'a dela 20 Ian. a conferintiei si a cetitu o nota, prin care Turci'a declarà, ca punct. relative la instituirea guvernatoriloru crestini si la comissiunea europeana de controla, nu le póte acceptá, mai vertosu dupa ce ea are acum o constitutiа nóua. In urm'a acést'a delegatulu Salisbury constatà, ca conferinti'a se considera de inchisa, deórace numai are nice o base de pertractare comuna. Ignatieff accentuà, ca tóta responsabilitatea va cadé asupra Turciei, despre care spera inse, ca va scí se respecteze drepturile supusiloru sei crestini, si contra Serbiei si a Muntenegrului nu va mai intreprinde nice unu pasu. — Domineca in diu'a urmatória delegatii europeni subscrissera protocolulu din urma si unii dintre dinsii si plecara catra casa. — Ultimatulu conferintiei lu publicamu mai la vale.

— Acest'a este resultatulu scremeteloru de o luna si diumetate de dile. Cu tóte aceste inse se crede, ca resbelu nu se va face, deórace Russi'a se teme de reu, nefiindu de ajunsu de bine pregatita. Noi nu facemu inse d'ocamdata nice o combinatiune, despre ce are se se intemple. Dilele prossime ne voru aduce date mai sigure in acestu respectu. Vederemo.

Din Romani'a ne aduce „Monitoriulu" scirea, ca in urm'a incetarii din viétia a A. S. R. princesa Mari'a, soci'a principelui Carolu de Prussi'a, fratele imperat. Germaniei, Curtea Inaltimiloru Sale inca a luatu doliu pe 3 septemani, dela 7 Ian. incependu.

Cu ocasiunea anului nou emise Mari'a S'a urmatoriulu ordinu de di:

„Ostasi! In anulu, care incetéza astadi, prin disciplin'a vóstra si calduroslu resunetu, ce a gasitu in voi apellulu Tierei, ati meritatu stim'a si increderea Nóstra.

Ve multiamescu! Patriotismulu vostru este celu mai bunu garantu, ca veti fi totu-deauna gata a ve face detori'a, candu Tiér'a ve va incredintia apararea drepturiloru sale. Fiti nestramutati a practicá cá si in trecutu acelesi virtuti militari; astufeliu numai veti meritá inalt'a onóre de a fi scutulu patriei. Ve urezu unu anu bunu si fericitu!

In diu'a de anulu nou, dupa ce in preséra se facù la palatu serenada cu tortie si cu musica militare, M. Sa asistà la officiulu divinu, apoi la s. metropolia a uratu garnisónei insirate: multi ani, ér' trupele cu strigari entusiastice inaltiara votulu loru cu: se traiésca Mari'a Sa!

La 11 óre primira MM. SSale felicitarile auctoritatiloru ministeriali, basericesci, militari si civili si mai antaiu ale agentiloru si consuliloru generali ai poteriloru straine, intr'unindu-i la dejunu, cu care occasiune redicà M. Sa urmatoriulu toastu:

„La inceputulu anului antaiulu gandu trebue se fia pentru Tiéra. Se dè Ddieu, cá acestu anu se ne aduca pace, linisce si concordia, dorindu din sufletu de a vedé scump'a nóstra Romania totu-deauna tare si multiumita. Urezu la toti ani multi si fericiti!"

Toti óspetii cu entusiasmu respunsera cu: Se traiésca MM. SSale Domnitoriulu si Dómn'a!

Pre S. S. metropolitulu primatu adause:

Preinaltiatulu nostru Domnu a redicatu toastulu pentru inaltiarea si prosperarea natiunei Romane. Fericirea patriei e strinsu legata de sanetatea si multiumirea Aug. nostri suverani si redicà toastulu pentru sanetatea si fericirea la multi ani a MM. SSale.

In diu'a botezului M. Sa luà parte la totu actulu basericescu, care fù inaltiatu cu salve de tunuri si a beutu aiasma sarutandu s. cruce. M. Sa a intrunitu apoi la prandiu 90 officieri superiori cu min. de resbelu. —

— D. Ion Ionescu, profef. de agronomia primì medali'a „Bene merenti" cl. I pentru importantele sale lucrari pe terrenulu agriculturei teoretice si practice.

---

† Mórtea bravului Dr. Iatropolu e regretata cu totu dreptulu de tiér'a intrégа. In necrologulu ce-i tienù dn. Costinescu, nici unu cuventu nu este exageratu („Rom." din 31 Dec.). Cu tóte calitatile sale eminente, modestu, nepretentiosu, romanu intregu, patriotu de modellu; cá omu si medicu de sentiementu sublime, ori-unde a cerutu interessulu publicu, l'ai aflatu in lini'a prima.

Acei teneri, cari au burse dela societatea Transilvani'a, ei suntu datori cu multa recunoscintia, cá unui romanu care, de si mai multu pe nesciute, dupa datin'a sa, concursese din tóte poterile la infiintiarea acelei Societati. Memori'a lui se fia eterna la natiune si la tóta omenimea nobilu simtitória. B.

Ultimatulu conferintiei din Constantinopole.

Despre ultimatulu, pre care representantele Angliei Salisbury l'a presentatu delegatiloru Turciei si pre care marele consiliu turcestu l'a respinsu, in urm'a carei respingeri s'a disolvatu si conferint'a, — cetimu in diariulu „Deutsche Ztg," urmatoriulu resumatu.:

1. Muntenegru. Rectificarea confinieloru Muntenegrului, la care sunt de a se annectá districtele Banjani, Piva cu Risici, Dobrinacu, o parte a districteloru Colacinu, Cucci-Drecatovici, Cucci-Craini, Vasoievici, dela Zievna pana la Limu, apoi territoriulu Mali- si Veli Brdi cu Sputiu si Zabliacu. — Comissiune ad hoc pentru regularea confinieloru; libertatea navigatiunei pe Boiana si neutralisatiunea forturiloru la Scutari.

2. Serbi'a. Status quo ante bellum pre langa regularea confinieloru din partea catra Bosnia prin o comissiune de arbitri conformu Hatisierifului din 1833.

3. Pentru ambe aceste principate. Evacuarea teritoriului acestoru doue principate de catra trupele otomane si vice-versa a teritoriului turcescu de catra trupele ambeloru principate. — Schimbarea prisonieriloru si amnestia pentru suditii proprii, cari au facutu servitia inimicului.

4. Bosni'a, Erzegovina si Bulgari'a. Guvernatorii generali ai acestoru provincie se voru denumi pentru cei cinci ani dela inceputu de catra Pórt'a otomana, inse numai dupa ce va fi cerutu mai inainte consentiementulu poteriloru. Provinciele se impartu mai antaiu in districte cu prefecti in frunte, pre cari Pórt'a ii denumesce pre unu tempu anumitu in urm'a propunerii guvernatorelui, apoi in cantone dela 5000—10,000 locuitori cu auctor. cantonale, cari in fia-care comuna se voru alege liberu de catra poporatiune si cari sunt competente in tóte cestiunile, ce atingu interessele cantonului.

Adunarile provinciali se alegu de catra consiliele cantonali pe tempu de patru ani. Acele au se faca bugetulu provinciei dupa sistemulu in vigóre si se denumèsca pe consiliarii da administratiune ai provinciei, a caroru opiniune are guvernatórulu de a o cere de cate ori e vorb'a de unu lucru, ce trece preste marginele strictei si simplei esecutari a agendeloru legali, despre ce apoi dinsii potu se faca reportu la inalt'a Pórta.

Ameliorarea referintieloru de dare: Adunarile provinciali si consiliele cantonali voru avé de a conscrie darile si de a le distribui, afara de taxele vamali, postali si de telegrafu, precum si a taxeloru de tabacu si spirituosu. Arendarea decimeloru se delatura cu totulu, restantiele de dare nu se mai incasséza, bugetulu provincieloru se statoresce pe basea venituriloru totu la cinci ani. O parte a aceluia se folosesce pentru platirea detoriei publice si pentru esigintiele guvernului centralu, éra restulu pentru lipsele provinciei. Justiti'a se va reorganisá pe basea unei mai mari independintie a magistratiloru. Guvernatorii denumescu pe judii civili si penali pe langa aprobarea consiliului administratrativu, éra membrii forului de appellatiune se denumescu de catra inalt'a Pórta in urm'a propunerii guvernatorelui. Publicitatea desbateriloru judecatoresci si ale ancheteloru este obligatória. Pentru affacerile speciali ale diferiteloru confessiuni esiste o jurisdictiune exclusiva. Contra convertiriloru silnice se garantéza.

Usulu limbei provinciali la auctoritatile judecatoresci si administrative se pune pe unu asemenea gradu cá si usulu limbei turcesci. Intrebuintiarea de trupe irregularie este oprita absolutu; se va formá inse o gendarmeria si o militia din crestini si musulmani in reportu cu poporatiunea, ai caroru officieri subalterni se voru denumi de catra guvernatorulu generalu. Colonisarea cu cerchesi este oprita. Pentru crestinii dejudecati si urmariti pentru cause politice se va da o amnestia generale. In Bosni'a si Hertiegovin'a se va facilitá nu numaí castigarea de bunuri de ale statului, ci si reintórcerea emigratiloru, si dispusetiunile respective se voru luá in tempu de trei luni.

Poterile europene voru denumi doue comissiuni de controla, cari voru avé de a supraveghiá crearea si punerea in practica a regulamenteloru si voru sprigini pe auctoritatile locali in tóte dispusetiunile relative la bun'a ordine si securitatea publica. Comissiunile de controla voru primi instructiuni speciali."

Brasiovu 8/20 Ian. 1877.

Inca dela anulu 1859 esiste la gimnasiulu romanu de aici o societate de lectura a studentiloru din classele superióre infiintiata de abiturientii din anulu memoratu si pusa sub scutulu corpului professoralu, din alu caruia sinu membrii societatii si 'alegu pe conducatoriulu loru. De atunci si pana astadi acésta societate nu numai ca si-a pusu o temelia solida si poternica esistintiei sale, ci pe acésta temelia ea s'a desvoltatu asiá de securu si cu atat'a successu, incatu astadi, candu pentru prim'a data a ajunsu a se presentá naintea societatii celei mari a romaniloru din Brasiovu, a fostu in stare se imple de bucuria animele publicului privitoriu si se-i stórca chiaru admiratiunea.

Este vorb'a despre „serat'a" arangiata de societatea de lectura a studentiloru romani din Brasiovu in onórea dilei onomastice a Il. Sale parintelui Ioanu Popasu episcopulu Caransebesiului, care serata, precum amu notificatu pe scurtu si in nr. precedentu, a avutu locu in 6/18 Ian. a. c., adeca in preser'a serbatórei santului Ioanu botezatoriulu, in sal'a cea mare si pompósa a gimnasiului romanu, cu care ocasiune s'a esecutatu urmatoriulu programu:

1. Discursu de deschidere, pronunciatu de conducatoriulu societatii Dr. I. Lapedatu; 2. Oda la Ioanu Popasu de I. Lapedatu, declamata de Constantinu Alessiu, stud, cl. VII gimn., 3. Auditi acolo, coru barbatescu de George Dima, esecutatu de membrii societatii; 4. Mihnea si bab'a, balada de D. Bolintineanu, declamata de Vasilie Stinghe, stud. de cl. II comerciale; 5. Rogatiune din oper'a „O nópte in Granada", coru amestecatu; 6. Potpourri de Wiest, duetu pentru violina, esecutatu de Romulu Baiulescu, stud. de cl. IV. gimn. si de George Popasu stud. de cl. II comerciale; 7. Umbra lui Mihnea de Alassandrescu, declamata de I. Ciurcu, stud. de cl. VI., si in fine 8. Scene din dram'a „Brigandii" de Schiller, tradusu de I. Negruzzi, jocate de mai multi studenti.

Inceputulu seratei fù anunciatu pe 6 óre ser'a inse dejá pre la 5 óre abiá se mai poté vedé cate unu locu neocupatu in sala, éra galeri'a gemiá sub greutatea tinerimei scolare, careia i se avisase acelu locu. Intrare au avutu numai cei invitati, inse fiindu invitata tóta elit'a romana din Brasiovu si infacisiandu-se toti cei chiamati, erá cu nepotintia, cá sal'a se-i póta cuprinde pe toti in sinulu seu. Locurile de siedintu fura preste totu ocupate de o maretia si imposanta cunună de dame si damicele, alu caroru numeru se urcà la 150, éra bar-

batii erau multiumiti, déca poteau se privésca unulu preste umerii celuilaltu, fora a se calcá pe calcaie. Inse intre asemeni impregiurari chiaru si cei cu bataturi intre degetele si la buricele degeteloru dela pitióre nu prea aveau cuventu de a se supera, déca cineva i atingiá, cum se dice mai pe respicate, la ochiulu de gaina.

Pre la órele $6^1/_2$ cortin'a se redicà si pe scenà aparú conducatoriulu societatii, professorulu I. Lapedatu, care prin unu discursu, ce face onóre unui poetu cá d-sa, deschise serat'a si totuodata sciú se cucerésca spiritele si se dè publicului privitoriu o buna dispositiune, atingundu intre altele si un'a dintre cele mai delicate si mai simtitórie córde ale romanului brasioveanu, candu lu invità, cá dimpreuna cu d-sa se aduca din anima unu „se traiésca" Ioanu Popasu, fostu protopopu alu Brasiovului, actualu episcopu alu Caransebesiului si metropolitu alesu alu romaniloru gr. or. din Transilvani'a, Ungari'a si Banatu, in onórea caruia s'a arangiatu acésta serata, pentru ca elu este acel'a, care potemu dice, ca a pusu pétr'a fundamentale la edificarea gimnasiului romanu in Brasiovu, la redicarea acestui maretiu templu alu museloru. — Este deci de prisosu s'o mai spunu, ca la aceste cuvinte publiculu a eruptu in unu „se traiésca" plinu de entusiasmu.

A urmatu apoi „Oda la Popasu", care fu declamata fórte bine, inse dorere, ca vocea tinerului declamante erà prea debila pentru o sala atatu de spatiósa, incatu publiculu mai departatu nu fú in stare s'o intieléga, precum ar fi doritu. Inse cu tóte aceste efectulu celu bunu nu i-a lipsitu. Cu atatu mai poternica fu inse vócea declamatorelui baladei lui Bolintineanu „Michnea si baba," care se poteá bine intielege chiaru si atunci, candu „babele sbarcite siopteau si descantau", adeca vrea se dicu atunci, candu declamatorele aveá se-si acomodeze vocea unoru scene de tainica sioptire, cari faceau se te cuprinda spaima si fiori. Preste totu, tinerulu Stinghe a doveditu unu frumosu talentu declamatoricu. Nu cu mai pucina desteritate si efectu a declamatu si tinerulu Ciurcu „Umbr'a lui Mihnea". Ce se atinge inse de cantecele esecutate de corulu studentiloru, n'am decatu se me provocu la aplausele publicului, cá se probezu armoni'a cea frumósa si impressiunea cea buna si placuta. O deosebita placere a facutu apoi publicului ascultatoriu duetulu pe violina, esecutatu de Baiulescu si popasu, duoi baieti de cate 14—15 ani, cari cu atat'a securitate si desteritate scoteau tonurile cele mai fine si curate din instrumentulu ce-lu stringeau sub barba, incatu pusera in mirare pe ascultatori.

Dupa aceste, avendu se urmeze mai multe scene din tragedi'a lui Schiller „Brigandii", cortin'a cadiù, pentru cá in curendu se se redice de nou spre a face pe publicu se admire in studenti de cl. VII gimnasiale, cari acum pentru prim'a data s'au ivitu pe scena inaintea unui publicu alesu si numerosu, — se admire dicu aceea, ce fórte raru i se da ocasiune se póta admirá in actori de professiune, cari crescu si imbetranescu pe scena.

Andreiu Barseanu, care a avutu rolulu principalu alu lui Carlu de Moor fiiulu, si-a jocatu rolulu cu atata desteritate si siguranti'a, cu asiá focu si insufletíre si pre langa acést'a cu asiá finetia si elegantia, incatu nu actori de professiune, dér nice chiaru insusi Carlu de Moor nu credemu, ca si-ar' fi jocatu rolulu mai bine sub asemeni conditiuni. Mai vertosu momentele, candu Moor ajunge de se caiesce de strengariele sale si cere iertarea parintelui seu, candu vede ca acest'a nu numai ca nu-lu érta, ci-lu blastema si se lépeda de dinsulu pentru totu-deaun'a, apoi candu in desperare prinde ide'a de a formá o banda de briganDI si de a se pune in fruntea loru, candu preotulu tramisu de auctoritati cu promissiuni si assecurari de pardonare, spre a-lu face se se predè si candu in fine socii lui stau aprópe a da crediementu cuvinteloru preutului si a-lu parasí, — tóte aceste momente le-a representatu asiá de fidelu si de naturalu, incatu a intrecutu ori-ce asteptare. Unele mici scaderi, precum este miscarea prea désa a maniloru, care nu totu-deaun'a erá la locu si la tempu, s'au stracoratu neobservate.

Collegulu seu Augustinu Bunea, care a avutu rolulu lui Spiegelberg, inca nu s'a lasatu cu unu pitioru mai josu. Elu inca si-a implinitu missiunea de dascalitoriu in drépt'a si in stang'a aprópe totu cu atat'a successu si efectu, cá si capitanulu seu Moor. Déca flexibilitatea corpului si sprintenia miscariloru ar fi fostu pucinu mai mare, incatu se stè intr'unu mai strinsu reportu cu pledarea sa in acele momente, candu Spiegelberg facea apellu la istetimea sa si aretá cu degetulu la agerimea si ingeniositatea creeriloru sei, care pledare a fostu de altmintelea fórte buna, fidela si naturale, atunci nu mai lassá nimicu de doritu.

Emilu Codru Dragusianulu, care a representatu pe preutulu, care venise la Moor se-lu induplece a se predá, parea ca se afla in elementulu seu; nici celu mai escellentu invetiacelu alu precepteloru lui Loyola nu l'ar fi potutu intrece. Atitudinea sa, modulu de pledare, gesticulatiunile sale, apoi smereni'a si momentele sale de infuriare, cu unu cuventu tóta infacisiarea sa a fostu la locu, a fostu bine nimerita.

Totu asiá de bine si-au jocatu si ceilalti studenti rolurile loru si anume Alessandru Alessiu, Const. Alessiu, D. Stefanu, Aless. Nasta, N. Gogulescu, Romulu Furdui, Grig. Alecu Ioanu etc. — Din tóte aceste se vede, ca program'a de susu s'a esecutatu mai pre susu de ori-ce asteptare. Serat'a a duratu pana la 10 óre, candu publiculu s'a departatu pre deplinu multiumitu si cu dorinti'a ferbinte, cá déca nu mai desu, celu pucinu odata intr'unu anu se i se ofere placut'a ocasiune, de a partecipá la asemeni productiuni ale junei generatiuni.

In fine nu potu se nu amintescu cu cateva cuvente, ca la arangarea piesei teatrale si prin urmare la arangiarea seratei are unu meritu deosebitu dlu comerciante romanu de aici Ioanu B. Popu, care n'a crutiatu nice tempu, nice ostenéla, si ce e si mai multu, nice chiaru sacrificia de bani pentru bina si costumurile necessari, numai cá se inlesnésca tinerimei o intreprindere asiá de frumósa si utile. Resplat'a ce a asteptat'o d. Popu si care a si capetat'o este: successulu celu bunu, resultatulu prea multiumitoriu.

Bistritia in 26 Decembre 1876 . . .

In nr. 96 alu „Gazetei Transilvaniei" din 21/9 Decembre a. c. sub rubric'a: „Spicuiri din viéti'a municipale a Transilvaniei", ati binevoitu a publicá, cumca subscrisulu am propusu in comitetulu administrativu din comitatulu Bistritia—Naseudu, cá acest'a se astringa pre comitetulu administratoriu alu fonduriloru scolari din Naseudu, spre a'si face statute pentru administrarea fonduriloru si a averei scolari, adaugundu, ca „d. Koos Ferenz, inspectoru scolariu me ajutà la acést'a cu energia"; — in urma, tragundu atentiunea naseudeniloru la corespondenti'a din „Kelet" nr. 283 „Bucuresti szemle" ati intrebatu, ca ce istorii se fia aceste colo la Naseudu?

Déca St. DV. publicati acésta scire numai cá atare, fora a o comentá, fora a face intrebari, atunci lasamu pre respectivulu corespondente, care V'au comunicatu-o, se-si inplinésca voi'a, se me suspitiuneze cu catu va voí si cu ce va voí, cu atatu mai vertosu, pentruca -mi cunoscu ómenii, cari se incérca a muscá pre furisiulu, ca-ci nu este acést'a prim'a incercare; lasámu — dicu — si nu respondeamu, precum amu lasatu de repetite-ori in adinsu nerespunse mai multe provocari, pre cari le-au facutu unii si altii facia cu mine prin diaria, — o repetiescu, ca in adinsu le-am lasatu neresspunse, pentru-ca, déca unu corespondente scrie despre mine in unu diuariu publicu, si-i place a me numí cu numele, placa'i a se subscrie si dsa, ca-ci déca caus'a-i este drépta, n'are motivu a se gená de nemica.

In nr. amentitu alu „Gazetei" ati binevoitu nu numai a publicá scirea numita, dér' a-mi face si imputari pentru propunerea mea, deci facia de DV. me simtu oblegatu a-mi justificá propunerea, si Ve rogu, cá se benevoiti a-mi primí acésta justificare in colónele diuariului, ce-lu red'geti, si inca si in acelu casu, déca scirea despre propunerea mea V'ar' fi comunicatu-o ori si cene, fia acela si celu mai deaprópe alu DV.

Domniavóstra -mi trageti atentiunea la nr. 283 alu diuariului „Kelet", se cetescu ce au scrisu Koos despre averile scolari naseudene; — am cetitu si am sciutu prea bine ce au scrisu, — fia'mi inse permisu si mie a Ve trage atentiunea la unulu din nrii aceluiasi diuariu, esitu cam la midiulocul lui Novembre a. c.

Ve rogu a cetí, ce scrie Koos in acelu numeru despre mene si cu ce energia me ajuta acolo la . . . . . si cugetu, ca acele voru fi sufficiente spre a Ve convinge despre ajutoriulu lui Koos facia cu mene.

Cu acést'a trecu la propunerea mea, si anume:

Cam prin an. 1863 comitetulu fonduriloru scolare centrale din Naseudu in sessiune plenaria a decisu a se face statute pentru administrarea averei scolare. Statute s'au facutu inca atunci si s'au asternutu guvern. r. transilvanu spre intarire. Acele inainte de intarire le-au tramisu inapoi, facundu unele observari la ele si provocandu comitetulu, se le rectifice. Comitetulu castigandu-si in acelu restempu si óre-care praxa si esperentia in administrare, decise ale face cu totulu din nou, unu membru alu comitetului fù concrediutu cu compunerea loru, acel'a le-au si compusu si asternutu de unu tempu lungu comissiunei spre ulterior'a pertractare.

Erá acumu se se comunice cu mai multi membri din comitetu si cu comunele fundatórie spre a 'si face observarile loru la operatulu compusu, si a se informá de tempuriu despre elu, dupa care se se aduca érasi in sessiunea plenaria a comitetului fonduriloru spre desbatere si primire, si apoi se se astérna regimului spre aprobare.

In 6 Iuliu a. c., fiendu comitetulu fonduriloru adunatu, cá membru alu aceluiasi amu interpellatu pre presiedente in privinti'a statuteloru, domnias'a m'a asecuratu, ca in tempulu celu mai scurtu voru vení la desbatere.

In lun'a lui Augustu a. c., fiendu comitetulu érasi conchiamatu, s'au disu espressu, ca se voru luá statutele la desbate, prelanga tóte aceste presiedentele nece ca le-au propusu in siedintia, cá obiectu spre consultare.

La inceputulu lunei lui Novembre a. c. m'am adressatu din nou in scrisu la comissiunea (subcomitetulu) fonduriloru scolari, precum si la presiedentele comitetului, urgendu acésta afacere si dechiarandule totu-odata, ca de nu se va luá inainte caus'a, voiu fi necessitatu a pasí pre alte cali mie si loru neplacute, — la aceste n'am capetatu nece unu respunsu. —

De unu tempu incóce au mersu la acea comissiune mai multe sollicitari in acelasiu intielesu din cerculu Borgoului si de pre valea Somesiului dela membri de ai comitetului si dela comune fundatórie; — ma chiaru si prin diuariele publice au fostu sprimata de repetite-ori dorinti'a de a vedé statutele facute si aprobate; — in tóte comunele din fostulu districtu alu Naseudului au fostu si este acésta una dorintia generale si se suscitéza necurmatu si cu tóte ocasiunile.

Dér' tóte aceste au fostu si suntu: tóca la urechi'a surdului. —

Pre langa acésta stare a lucrului, sollicitatu prin representantiele mai multoru comune si provocatu prin mai multi membri ai comitetului fonduriloru de a insiste si mai departe, si de a face pasii, pre cari -i voiu aflá corespundietori in acestu obiectu, — dupa ce midiulócele incercate pana ací au remasu fora resultatu: amu fostu necessitatu a procede pre calea autoritatei administrative, si pentru siedinti'a comitetului administrativu ordenata pre 4 Decembre a. c. am facutu propunerea in scrisu, cá acel'a se se astrenga pre comitetulu administrativu alu fondurilorn scolare centrale dein Naseudu, cá pentru administrarea averei scolare sesi faca statute.

Propunerea s'a referatu in siedinti'a comitetului administrativu prein inspectorele scolariu Koos Ferencz, cá referente in affaceri scolare.

Densulu din motivu, ca administrarea numiteloru fonduri stá sub inspectiunea directa a ministrului de cultu, n'au afiatu pre comitetulu administrativu de competente a resolvi propunerea mea in intielesulu, in care am facutuo, ci a propusu, cá acest'a se se astérna ministrului de cultu spre re-

solvire, ér comitetulu administrativu se se marginésca a recomendá ministrului incuvenintiarea propunerei mele, si aceast'a dein causa, ca pentru administrarea unei atari averi scolare sunt neaparatu de lipsa statute. In acestu intielesu s'a si decisu, si eu in sperare, ca si in acestu modu-mi voiu a-ajunge scopulu, m'am dechiaratu de multiumitu cu decisiunea. —

Aceasta este starea adeverata a lucrului actele respective, precum si celi ce au fostu de facia in sessiune — mi sunt de martoria.

Benevoiti déra, Dn. Red. a Ve convinge, ca cene V'au informatu despre acést'a, V'au datu informatiune intortocata si sucita, si prin aceea, ca dice, cumca „Koos m'au ajutatu cu energia", are numai tendentia de a me suspitiuná naintea publicului. —

Fia respectivulu informatoriu ori si cene, suspitiuneze-me cu ce vá voi, ca-ci intentatiunea mea este de a vedé odata statutele gata si aprobate, si de a sci, ca averea fonduriloru se administréza pre basea statuteloru, acest'a intentiune si respective realisarea ei o aflu de buna si salutaria. —

Dealtmintrele cunoscu starea lucrului deamenuntulu, sciu bene, de ce se amana acestu obiectu in infinitu, si sum convinsu, ca statutele, prein urmare si reorganisarea comitetului administratoriu alu fonduriloru, reformarea administratiunei averei scolari, inspectiunea mai rigorósa a scoleloru normale sunt in Naseudu totu atatea necessitati imperative.

Dein acestu motivu, permitetimi cá se Ve dechiaru, ca si mai departe nu voiu intrelasá de a face toti pasii legali, pentru cá se se faca statutele; la casu de lipsa voiu pasi in acestu objectu de adreptulu la ministeriulu de cultu si dela aceast'a nu me voru abate suspitiunarile tendentióse ale nemenui. —

Este lucru dorerosu, si de compatimitu, ca am fostu silitu a procede in acestu obiectu pre calea auctoritatiloru administrative, dér' n'am avutu ce face, dupa ce alte midiloce au remasu in daru. —

Necessitatea statuteloru — déca vá fi de lipsa, — sum gata ori in ce tempu a-o probá cu fapte. — Primiti etc.

Danila Lica
advocatu.

Noutati diverse.

(Curcubeu.) Astadi in 24 Ian. la $10^1/_4$ óre a. m. s'a vediutu deasupra cetatii Brasiovului unu curcubeu in trei colori, verde, galbenu si rosiu in forma de unu semi-cercu mare.

— Demagogii. Unii dintre lectorii nostri s'au camu miratu de cateva luni incóce, ca noi vorbieamu camu desu despre demagogii si charlatanii din tiér'a nóstra. Acumu inse vine aristocraticulu „Ebredés" din Clusiu cu unu articlu primu scrisu cá respunsu la furiosulu diariu ministeriale „Ellenör", si dupa-ce premite cá si acesta, ca in adeveru Craciunulu ce trecù a fostu „scârnavu" (utálatos Karácson), apoi adauge mai multu de catu vomu fi disu noi ori-candu in viéti'a nóstra. „Saraca patria", suspina „Ebredés", „Acesti corbi crancanitori, acesti demagogi, acesti amagitori, cate ti-au promisu si pan' la ce mesura te-au spoliatu!" Si érasi: „Cumu au impartitu ei dreptatea si cumu o folosira in interessulu loru? — Unde este adeveratulu caracteru? Unde e spiritulu desinteressatu de patriotu? L'au amutitu croncanitulu demagogiloru". Mai incolo: Esecutorii cutriera tiér'a scormonindu cá hienele, care scotu cadavrele din morminte. Numai dóue dile au statu; a trei'a di de Craciunu au inceputu éra. Saraca patria, poporulu teu a devenitu cersitoriu, tóta averea i s'a vendutu, pana si perin'a de sub capeteiu, si tóte aceste, pentru cá se-si platésca ei administratiunea cea rea, justiti'a cea rea, si mechanismulu desfrenatu alu armatei (lusta gépezete). — In a. 1848 et 49 muscalii si austriacii au facutu martirii din noi. In acesti diece ani din urma demagogii unguresci au facutu pe frumós'a patria cá se se sinucida ea pe sinesi. Mai mari inemici ei suntu demagogii ei, decatu austriacii si muscalii. Se ne aparamu patri'a? Contra cui? intréba „Ébredés" si apoi respunde: Contra toturoru inemiciloru, déra mai antaiu contra celoru mai periculosi inemici, cari santu demagogii insielatori si spoliatori, cari impinsera tiér'a in falimentu. (Subscrisu: S. U.).

— Éra statariu. Ori-candu vei cauta, Ungari'a e plina de banditi. Din caus'a spoliarei posteloru, ministeriulu publicà mai deunadi legea statariu si pusa a inaltia furcile in comitatulu Aradu si in Serbione,, déra acuma de anulu nou proclamà aceeasi lege insocita de furci in comitate curatu maghiare, precum este Somogy si in comitat. Sáros. De altumentrea despre comit. Somogy se scie din vechime, ca elu hoti'a si lotri'a de drumure si de codrii o are de moscenire, séu cumu dice poporulu, „némuri de hoti". Ministru de interne si celu alu justitiei decretara a se pune pretiu cate 300 fl. pe capulu fia-carui banditu, a se scóte in locu de 140 soldati, cá pana acilea, cate 500 séu si mai multi, adeca cate unu bataliónu intregu asupra bandeloru de lotri, éra spesele persecutiunei se fixara la 10 mii florini. Pentru cetatile Eperjes, Bártfa si Kis-Szeben inca s'au proclamatu legea stataria. Déra banditiloru nici ca le pasa, ca-ci poporulu nu-i tradédia, antaiu pentru-ca talharii spoliédia si omóra numai pe jidovi, comermercianti, popi si nobili avuti, alu doilea, ca satulu in care ar' prinde pe unii, capata de siguru cocosiulu rosiu pe culmile caseloru dela cei scapati de lantiuri séu de glontiu, prin urmare nici premiulu de 300 fl. nu prea are farmecu.

Si apoi acei ungureni mai striga, ca ei au se civilisédie pe valachi si orientele? Adeca asia, cá cercassianii.

Mai adaugemu la tóte aceste desele furturi, ce se comitu de catra espeditori pe la poste, de catra cassari si directori de ale institutelor de bani, in catu diariele nu mai potu inceta cu publicarea loru. Deunadi érasi mai fugì unulu Luksub cu 12 mii, altulu Kőrös Ferencz siede in temnitia pentru 9 mii bani de ai statului furati.

— Industria domestica. In tempulu expositiunei dela Vien'a (1873) multi 'si batea jocu de industri'a domestica a populatiuniloru nóstre. Astadi intre maghiarii din Ungari'a si Transilvani'a se face di si nópte propaganda pentru incuragearea industriei de casa si chiaru dómnele facu reuniuni si legaturi, cá se desiste dela luxulu strainu, care le-a ruinatu pe ele, familiele, tiér'a, se se puna cá mamele bune a le loru, pe tiesute si cusute in casa, obligandu-se a se imbracá cu ceea ce facu ele si fetele loru. Se dè Ddieu; déra se asteptamu resultatulu. Pana una alta, se dicemu si noi femeiloru nóstre: Ati inceputu se ve imbracati cu trentie de orasie, cu petecutie aduse din tieri straine, cumparate dela sasi, armeni si jidovi. Le platiti focu de scumpu. Nu ve lasati cu atata usiuratate de minte portulu vostru anticu, de casa, mai frumosu decatu cele mai multe mode fantastice si chiaru scârnave, inventate de speculanti fora consciintia.

— Difteritis=anghina. In tenerimea dela colegiulu celu mare ungurescu din Aiudu domina intre studenti difteritis asia de cumplitu, in catu morira si teneri de etate pana la 18 ani, din care causa scólele s'au inchisu pe cateva septemani. Cu acea ocasiune se descoperira abusurile cele mai urite comisse din partea directorului Székely Ferencz si a professoriloru. Spitalu puturosu, nici o grija de bolnavi, necuratia preste totu, medici fórte lenesi. Tóte aceste miserii se publicara pe largu in „M. Polgár" de catra advocatulu Künle si notariulu Benedek János.

— In Triestu, cum scimu, se intemplase unu lucru scârnavu intre slavii de acolo si intre acei juni maghiari, cari mergea dela B.-Pest'a cu mare parada la Constantinopole, cu sabi'a destinata comandantelui generalu Abd-ul Kerim pasi'a, cá semnu de onóre si recunoscintia pentru-ca densulu a batutu pe serbi. Este lucru celu mai firescu din lume, cá popórale slave si anume serbii se se irrite si mai tare asupra maghiariloru si se le cóca vindicta, care se se continue prin tóte generatiunile. Catu au trecutu acei cinci-spredieco juni printre populatiuni maghiare, au fostu primiti in modu demonstrativu cu steigate si gratulatiuni; dupa-ce inse au ajunsu pe calea ferata la Triestu, unde populatiunea e fórte amestecata, in momentele candu junii maghiari se imbarcá pe corabi'a „Ceres", multimea de slavi adunati pe tiermurile marei ajutati de italiani si greci, incepù se arunce, cum scimu, asupra loru cu portocale si lâmîi (pomerantie si citróne) putrede strigandule italienesce: Morte ai barbari! Atunci br Bruck capitanulu corabiei, temenduse de mai reu, comandà a se trage iute puntea de imbarcare si a pleca vaporulu spre unu altu punctu mai in susu, unde apoi se imbarcara si ceilalti passageri. In acelasiu timpu inse vení si scirea telegrafica dela consululu austro-ungurescu din insul'a Corfu, prin care se facea cunoscutu, ca populatiunea e preparata, cá in casu candu deputatiunea maghiara ar' desbarcá si acolo, se i se faca demonstratiune antiturcésca si antimaghiara mai grósa decatu cea dela Triestu. „Turci aceia, turci acesti", dicu si grecii. Vedi tu bunule cetitoriu, care suntu consecentiele demonstratiuniloru maghiare: revoltarea de spirite la tóte popórale. Ce norocu, ca acei 15 maghiari n'au trecutu pe la Bucuresci, ca dupa cumu este astadi de irritata junimea romanésca de acolo, ar' fi trebuitu se se iè mesuri politienesci rigoróse, spre a tiené furi'a teneretieloru in freu. Ati vediutu din diariale Romaniei, ca si pana acuma 127 de juni dela universitatea din Bucuresci pentru casulu unui conflictu armatu cu turcii, s'au devotatu mortiei, cu alte cuvente: junimea este decisa a forma legiune négra cu emblem'a mortiei si cu votulu de a nu cere si a nu da pardonu. Ne mai trebuea si de aceste? Ei impinge ursit'a- quem fata tulere.

Cursurile

la bursa in 23 Ianuariu 1877 stá asia:

Galbini imperatesci — —	5 fl.	92	cr v. a.
Napoleoni — — —	9 „	94	„ „
Augsburg — — —	116 „	80	„ „
Londonu — — —	124 „	60	„ „
Imprumutulu nationalu —	74 „	70	„ „
Obligatiile metalice vechi de 5%	61 „	35	„ „
Obligatiunile rurale ungare	73 „	30	„ „
„ „ temesiane	71 „	75	„ „
„ „ transilvane	71 „	25	„ „
„ „ croato-slav.	— „	—	„ „
Actiunile bancei — —	806 „	—	„ „
„ creditului — —	142 „	30	„ „

Redactoru respundietoriu si Editoru
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tipariulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.